



HAFLINGER SHOW INTERREGIONAL 2016  
à ETTTELBRUCK/Luxembourg, du 1 au 3 juillet 2016

INTERREGIONALE HAFLINGER SHOW 2016  
Vom 1. bis 3. Juli 2016 in ETTTELBRÜCK/Luxemburg



**HAFLINGER EINGANG = „EINGANG 2 – CONVIS“**  
**ENTREE HAFLINGER = „EINGANG 2 – CONVIS“**

Renseignements / Informationen:

Monique REDER – 1, rue des Prés \* L-4986 SANEM

Tel : \*352 59 19 77 – E-mail : [slh@haflinger.lu](mailto:slh@haflinger.lu)

Informations complémentaires sur / weitere Informationen unter: [www.haflinger.lu](http://www.haflinger.lu)



HAFLINGER SHOW INTERREGIONAL 2016  
à ETTTELBRUCK/Luxembourg, du 1 au 3 juillet 2016

INTERREGIONALE HAFLINGER SHOW 2016  
Vom 1. bis 3. Juli 2016 in ETTTELBRÜCK/Luxemburg

<b>PROGRAMM / PROGRAMME</b>		
<b>Freitag, 1. Juli 2016</b>  <b>Vendredi, 1<sup>er</sup> juillet 2016</b>	9.30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stutbucheintragung</li> <li>• <i>Expertise des juments</i></li> </ul>
	10.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Show-Training +/- 30 Minuten</li> <li>• <i>Entrainement de show +/- 30 minutes</i></li> </ul>
	11.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fohlenaufnahme</li> <li>• <i>Inscription des nouveaux nés</i></li> </ul>
	12.30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empfang der Mitglieder des HWZSV</li> <li>• Vollversammlung HWZSV mit Referat</li> <li>• <i>Réception des membres de l'association HWZSV</i></li> <li>• <i>Assemblée de l'association HWZSV avec référat</i></li> </ul>
	14.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Show-Training +/- 30 Minuten</li> <li>• <i>Entrainement de show +/- 30 minutes</i></li> </ul>
	15.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eröffnungsfeier mit Festzug durch Ettelbrück</li> <li>• <i>Ouverture de la foire avec cortège à Ettelbrück</i></li> </ul>
	17.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Showeinlage von +/- 15 Minuten</li> <li>• <i>Show +/- 15 minutes</i></li> </ul>

**Renseignements / Informationen:**

**Monique REDER – 1, rue des Prés \* L-4986 SANEM**

**Tel : \*352 59 19 77 – E-mail : [slh@haflinger.lu](mailto:slh@haflinger.lu)**

**Informations complémentaires sur / weitere Informationen unter: [www.haflinger.lu](http://www.haflinger.lu)**



HAFLINGER SHOW INTERREGIONAL 2016  
à ETTTELBRUCK/Luxembourg, du 1 au 3 juillet 2016

INTERREGIONALE HAFLINGER SHOW 2016  
Vom 1. bis 3. Juli 2016 in ETTTELBRÜCK/Luxemburg

<b>PROGRAMM / PROGRAMME</b>		
<p><b>Samstag, 2. Juli 2016</b></p> <p><b>Samedi, 2 juillet 2016</b></p>	9.30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• INTER-REGIONALE ZUCHTSCHAU</li> <li>• Einzelwettbewerbe für:               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ für 3-jährige &amp; ältere Hengste</li> <li>○ Jungstuten geboren 2014 + 2015</li> <li>○ 3-jährige Stuten</li> <li>○ 4-jährige und ältere Galtstuten</li> <li>○ Mutterstuten</li> </ul> </li> </ul>
	- 13.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>CONCOURS D'ELEVAGE INTER-REGIONAUX</i></li> <li>• <i>Catégories individuelles:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Étalons âgés de 3 ans et plus</i></li> <li>○ <i>Pouliches nées 2014 + 2015</i></li> <li>○ <i>Juments non suitées âgées de 3 ans</i></li> <li>○ <i>Juments non suitées âgées de 4 ans et plus</i></li> <li>○ <i>Juments suitées</i></li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Sonntag, 3. Juli 2016</b></p> <p><b>Dimanche, 3 juillet 2016</b></p>	9.00 - 12.00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ermittlung der Nationalen und Inter-regionalen Siegerpferde</li> <li>• <i>Désignation et proclamation des vainqueurs nationaux et interrégionaux</i></li> </ul>
	ab 14 Uhr à partir de 14 heures	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HAFLINGER SHOW</li> <li>• <i>SHOW-SPECTACLE</i></li> </ul>

**Renseignements / Informationen:**

**Monique REDER – 1, rue des Prés \* L-4986 SANEM**

**Tel : \*352 59 19 77 – E-mail : [slh@haflinger.lu](mailto:slh@haflinger.lu)**

**Informations complémentaires sur / weitere Informationen unter: [www.haflinger.lu](http://www.haflinger.lu)**



HAFLINGER SHOW INTERREGIONAL 2016  
à ETTTELBRUCK/Luxembourg, du 1 au 3 juillet 2016

INTERREGIONALE HAFLINGER SHOW 2016  
Vom 1. bis 3. Juli 2016 in ETTTELBRÜCK/Luxemburg

**Zeiteinteilung Zuchtausstellung  
Horaire des concours**

**JURY I**

9.30 - 10.15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• JUNGSTUTEN geboren 2014</li> <li>• <i>pouliches nées en 2014</i></li> </ul>
10.15 - 11.10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• JUNGSTUTEN geboren 2015</li> <li>• <i>pouliches nées en 2015</i></li> </ul>
11.10 - 11.45	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MUTTERSTUTEN geboren 2002 – 2009</li> <li>• <i>juments suitées nées 2002 – 2009</i></li> </ul>
11.45 - 12.30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MUTTERSTUTEN geboren 2010 – 2013</li> <li>• <i>juments suitées nées 2010 – 2013</i></li> </ul>

**JURY II**

9.30 - 10.10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• JUNGSTUTEN geboren 2013</li> <li>• <i>pouliches nées en 2013</i></li> </ul>
10.10 - 10.45	<ul style="list-style-type: none"> <li>• GALTSTUTEN</li> <li>• <i>juments non suitées</i></li> </ul>
10.45 - 11.35	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ZUCHTHENGSTE geboren 1991 – 2008</li> <li>• <i>étalons nés 1991 - 2008</i></li> </ul>
11.35 - 12.15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ZUCHTHENGSTE geboren 2010 – 2013</li> <li>• <i>étalons nés 2010 - 2013</i></li> </ul>

**Renseignements / Informationen:**

**Monique REDER – 1, rue des Prés \* L-4986 SANEM**

**Tel : \*352 59 19 77 – E-mail : [slh@haflinger.lu](mailto:slh@haflinger.lu)**

**Informations complémentaires sur / weitere Informationen unter: [www.haflinger.lu](http://www.haflinger.lu)**